

L'EVANGELINE JOURNAL PUBLIE LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE. ABONNEMENT: Un An, payable dans l'Année, \$1.00 Six Mois, 0.50 Trois Mois, 0.30 Pour l'Europe, port affranchi par nous, 2.00

TARIF DES ANNONCES: Première Insertion, la ligne, 0.10 Insertion subséquente, 0.04 Adresses d'Affaires, l'année, 5.00

Les remises peuvent être faites par mandats de poste, ou par lettre enregistrée. Nous ne nous tiendrons pas responsables des opinions de nos correspondants.

ANNONCES COMMERCIALES PUBLIÉES A DES TAUX RÉDUITS. Les annonces de Mariages, Naisances, Décès sont insérées GRATIS. Les manuscrits ne seront pas renvoyés.

V. A. LANDRY, on simplement L'EVANGELINE, Weymouth Bridge, N.-S.

L'EVANGELINE Weymouth, N.-E., 3 Juillet, 1890

DISCUSSIONS DANS NOTRE JOURNAL.

Quand une dispute s'est conclue par des gâches, les acadiens disent que "ça s'est fini en joyeux chiens", c'est-à-dire que la dignité humaine s'est laissée abaisser à des voies de fait, tout comme chez la gent canine.

Et quand une polémique quelconque sur les journaux en arrive aux termes injurieux et à la révélation de scandales ou de fautes mutuelles, la dignité du journal en souffre, et la raison et la pudeur publiques demandent qu'on mette le holà à ces articles malsonnants.

C'est ce que nous sommes obligés de faire envers "Justice" en refusant la publication de sa réponse à "Ami de la paroisse". Nous prions ce premier correspondant de vouloir bien croire, toutefois, que ce n'est pas à la requête d'"Ami de la paroisse" ou d'aucun autre, si nous en agissons de la sorte.

NOTRE FUTUR COLLEGE

Nous publions dans une autre colonne, la traduction d'une lettre du Rev. Père Parker au sujet de la collection qui doit être faite des sommes souscrites pour le futur collège de la baie de Ste Marie.

Ministre de la marine et des pêcheries, il organisa le bureau météorologique et le nouveau système des postes. Au département des Postes, il mit en branle le système des paquets de poste, et il signala son passage au département des finances en introduisant la coupelle polariscopique pour déterminer la vertu saccharine des sucres.

En conclusion, la province de la N. Ecosse perd dans la personne du regretté lieutenant-gouverneur un de ses rares hommes d'état qui se soient mêlés aux phases et aux grands changements politiques opérés au Canada, depuis un tiers de siècle.

LE PIQUE-NIQUE DE METEGHAN. Comme nos lecteurs pourront le voir par l'annonce qui paraît dans une autre colonne, il y aura mardi prochain, le 8 du courant, un grand pique-nique à Meteghan.

Ainsi, rendez-vous tous, petits et vieux, jeunes et vieilles, au grand pique-nique de Meteghan mardi prochain. Allez revoir vos connaissances, vous amuser innocemment tout en jetant votre obole et plus à l'aide d'une des plus belles œuvres paroissiales de la Baie Ste Marie.

Il y a cinq places vacantes à la chambre des Communes et non moins que cinq sièges vacants au Sénat. Il n'y a pas eu encore de successeurs nommés pour remplacer M. M. Plumb et MacDonald d'Ontario, M. Ferguson du Nouveau Brunswick et M. M. Ferrier et Trudel de la province de Québec.

Le prince de Hohenlohe vient d'adresser une lettre à l'évêque de Strasbourg, pour le prier de rappeler au clergé que l'usage de la langue française est absolument interdit à la messe et pour l'enseignement religieux.

M. Krupp, le grand fabricant de canons d'Essen, a adressé au gouvernement autrichien un plan pour la construction d'un canal mettant le Danube et Vienne, par conséquent, en communication avec l'Adriatique.

Assurément, si les Acadiens d'aujourd'hui n'ont pas craint, à la voix de leurs pères, d'incendier leurs habitations pour sauvegarder les grands principes de leur langue et de leur croyances, ceux de notre époque n'hésiteront pas à s'imposer de légers sacrifices pour élever une seconde maison d'éducation vouée à l'instruction de nos jeunes gens et aux intérêts de la religion et de la patrie.

MORT DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR McLELAN.

Le même jour où, d'après les annonces des journaux et le programme de la fête, notre lieutenant-gouverneur devait adresser la parole à l'occasion du centenaire de "Kings College", ce chef de la province s'affaiblit presque subitement et jusqu'à trépas dans ses appartements, à la maison du gouvernement, à Halifax.

Depuis une couple d'années, le défunt souffrait d'une maladie de cœur, mais ce ne fut qu'aux derniers jours que les symptômes devinrent alarmants, et vendredi dernier au matin, il lui fallut payer le tribut de sa vie à cette maladie qui ne parlait point.

L'hon. Alexandre Woodbury McLellan, le 7ème gouverneur de la province, naquit à Londonderry, N. E. le 24 Décembre 1824. Il entra dans la carrière politique en 1858, lorsqu'il brigua les suffrages du peuple pour remplir une vacance faite au siège de Colchester.

En 1881, il résigna sa position sénatoriale pour revenir à la vie politique plus active. Cette même année, il était créé membre et président du Conseil Privé de la reine au Canada.

En 1887, il fut nommé ministre de la Marine et Pêcheries en 1882, ministre des Finances en 1885 et maître-général des Postes en 1887. Lors du vingt-cinquième anniversaire de la Confédération, le 1er Juillet 1888, l'hon. M. McLellan prit son serment d'office, en qualité de lieutenant-gouverneur de la Nouvelle Ecosse, position qu'il a tenue jusqu'à sa mort.

Prise dans ses détails comme dans son ensemble, la carrière de notre ex-gouverneur a été bien remplie. Ce fut un homme d'activité et de devoir, non seulement dans la vie publique, mais aussi dans la sphère d'action personnelle où il a travaillé.

Dans les hautes positions qu'il a tenues au Conseil exécutif d'Ottawa, il a introduit des améliorations marquant dans l'outillage et le fonctionnement des départements qu'il a présidés.

Ministre de la marine et des pêcheries, il organisa le bureau météorologique et le nouveau système des postes. Au département des Postes, il mit en branle le système des paquets de poste, et il signala son passage au département des finances en introduisant la coupelle polariscopique pour déterminer la vertu saccharine des sucres.

En conclusion, la province de la N. Ecosse perd dans la personne du regretté lieutenant-gouverneur un de ses rares hommes d'état qui se soient mêlés aux phases et aux grands changements politiques opérés au Canada, depuis un tiers de siècle.

LE PIQUE-NIQUE DE METEGHAN. Comme nos lecteurs pourront le voir par l'annonce qui paraît dans une autre colonne, il y aura mardi prochain, le 8 du courant, un grand pique-nique à Meteghan.

Ainsi, rendez-vous tous, petits et vieux, jeunes et vieilles, au grand pique-nique de Meteghan mardi prochain. Allez revoir vos connaissances, vous amuser innocemment tout en jetant votre obole et plus à l'aide d'une des plus belles œuvres paroissiales de la Baie Ste Marie.

Il y a cinq places vacantes à la chambre des Communes et non moins que cinq sièges vacants au Sénat. Il n'y a pas eu encore de successeurs nommés pour remplacer M. M. Plumb et MacDonald d'Ontario, M. Ferguson du Nouveau Brunswick et M. M. Ferrier et Trudel de la province de Québec.

Le prince de Hohenlohe vient d'adresser une lettre à l'évêque de Strasbourg, pour le prier de rappeler au clergé que l'usage de la langue française est absolument interdit à la messe et pour l'enseignement religieux.

M. Krupp, le grand fabricant de canons d'Essen, a adressé au gouvernement autrichien un plan pour la construction d'un canal mettant le Danube et Vienne, par conséquent, en communication avec l'Adriatique.

LETRE A Mr l'Editeur de l'Evangeline Monsieur, Je vous envoie dans la présente lettre, pour être publiée dans votre prochain numéro, le compte du montant total souscrit jusqu'à cette date, en aide au Monument Sigogne.

Une grande partie de ce montant a été payée et la somme a été déposée en banque. Je prends le libéré maintenant, de faire un appel, par le moyen de votre journal, aux collecteurs de districts et de les inviter à se mettre à l'œuvre (s'ils ne l'ont pas déjà fait) afin de recueillir le reste de la souscription non payée.

Le 1er jour de Juillet était la date fixée pour le paiement des sommes promises; il est à espérer que toutes les cotisations seront payées à qui de droit et aussitôt que possible, après la date ci-dessus mentionnée. Comme mes occupations m'empêchent de voir personnellement ou d'écrire aux collecteurs, j'ose espérer que ceux-ci voudront bien considérer cette lettre comme l'expression de mes désirs sincères à l'endroit des souscriptions.

J'ajoute que ces zélés collecteurs ont droit à la profonde gratitude de leurs compatriotes pour l'énergie qu'ils ont déployée dans leur cercle d'action et j'aime à croire qu'ils termineront avec succès ce qu'ils ont commencé et poursuivi sous d'aussi heureux auspices.

Toute autre souscription envoyée ou confiée à mes soins sera transmise au dépot commun et l'office officiel sera donné dans les colonnes de l'Evangeline par

Votre tout dévoué Alph. B. Parker P. P. St Bernard Counté Digby, N. S. 2 Juillet, 1890.

NOUVELLE-ECOSSE Windsor A l'occasion du centenaire, les gouvernements de "King's College" ne se sont pas montrés chiches dans la collation de leurs degrés honoraires.

34 parmi les dignes anciens ont reçu des titres de toutes les valeurs et de tous les degrés, à partir du bas de l'échelle jusqu'au haut. Le Moncton Times, de samedi dernier, attire, dans une note éditoriale, l'attention de qui de droit sur la redistribution des mandats à la chambre fédérale pour le N. Brunswick surtout.

Le confère se plaint avec raison du présent état de choses. Westmorland, par exemple, a une population cinq fois plus grande que Sunbury, or ce dernier comté a un représentant à la Chambre des Communes à l'égal du premier comté qui n'en a pas plus.

Et après avoir fait la comparaison entre Westmorland qui compte 45,000 âmes et la ville et le comté de St. Jean qui ont trois représentants à Ottawa et qui n'ont qu'une population de 55,000, le Times dit qu'il est grand temps de songer à un système qui égalisera au mieux les représentations, soit en ajoutant un représentant à quelques comtés, soit en divisant ou en refondant les comtés de manière à ce que les représentants aient à peu près le même nombre d'électeurs.

LA LANGUE FRANCAISE Nous traduisons du Home Library, page 100, ce qui suit: "Il est d'une importance vitale pour tout le monde d'étudier et de connaître la langue française. Sans parler des richesses de la littérature française et du plaisir que fournit à l'esprit une lecture intelligente des ouvrages des auteurs qui l'ont créée, les avantages pratiques que donne la connaissance de la "langue de diplomatie" sont une raison plus que suffisante pour engager toute personne instruite à se la rendre familière.

Il est impossible de connaître à fond la langue anglaise à moins d'avoir acquis une certaine notion de l'idiome français duquel nous avons reçu nos expressions les plus émergées.

De plus, il est impossible de voyager à travers l'Europe avec agrément sans savoir le français. Sur tous les points du continent européen, la langue française est le moyen de mettre en communication facile les uns avec les autres les voyageurs de toutes les nations, parce qu'elle est universellement parlée par la classe instruite dans tous les pays du vieux monde.

Voilà ce que les Américains pensent et publient au sujet de cette belle langue qui est la nôtre, à nous Canadiens français. Comment se fait-il, après cela, que nous rencontrons de nos compatriotes qui ne parlent jamais le français dans leur maison et laissent leurs enfants dans une ignorance complète de notre langue?

Comment se fait-il que nous voyons des Canadiens qui poussent la sottise jusqu'à prétendre ne pas savoir parler français, des qui peuvent baragouiner un peu d'anglais! Comment se fait-il que l'on trouve des centres Canadiens, des paroisses où non seulement une grande partie de la majorité, mais presque totalité de la population est canadienne, et où cependant on ne parle pas le français, et où on ne craint pas de nous dire en face: "Nous ne lisons pas le français!"

Comment expliquer une pareille aberration de l'esprit, une telle perversion de goût, un aussi grand manque de jugement, une miséricorde aussi profonde? Pendant que les races étrangères publient des traités spéciaux pour faciliter à leurs, l'étude française; pendant que les parents américains envoient à grands frais leurs enfants dans les collèges du Canada ou de France pour apprendre le français; pendant que les gens de la bonne société aux Etats-Unis, en Angleterre, en Allemagne, en Russie et ailleurs considèrent leur éducation comme incomplète s'ils ne savaient pas parler et écrire le français, font voit des canadiens-français qui laissent perdre la belle langue française dans leurs familles, et qui croient se grandir ou paraître plus fins en ne parlant que l'anglais! - L'Étoile de l'Est.

Qu'est ce que cela que des calés en pinnie? - Des calothrompiens c'est quelque chose de drôle que tu verras à Meteghan, mardi, le 8 courant, rien qu'en payant quinze sous, sans compter la musique et bien d'autres merveilles à voir et à entendre.

À Constantinople, des brigands se sont emparés, près de Sinekli, de la personne d'un millionnaire du nom de Mahoud Bey. Ils demandent 12000 livres pour lui rendre la liberté. Des soldats turcs se sont mis à leur poursuite.

Mercredi dernier, quelques heures avant son départ par le Steamer Paris pour l'Angleterre, Sir John Thompson a été invité par ses amis de Québec à présider à un banquet donné en son honneur par les membres du Club de la Garnison.

NOUVEAU-BRUNSWICK Rhodioc M. l'abbé Ph. F. Berville, curé de Sussex, était de passage en cette ville, vendredi après-midi, en route pour Coanage. Mme honorable Jos. O. Arsenault, et sa fille Mlle Bibienne Arsenault, après avoir passé trois jours en visite en cette ville, se sont embarquées hier pour le collège St-Joseph, pour assister à la sortie des élèves de cette institution qui a eu lieu aujourd'hui. Mme Arsenault s'en retournera dans le cours de la semaine, et sera accompagnée de son fils le Rev. Sylvestre Arsenault, professeur de musique du collège St-Joseph, et d'une quinzaine des musiciens qui font partie de la fanfare de cette maison d'éducation, qui se rendent en excursion à Egmont Bay.

Dorchester Les écoles publiques ont été fermées le 29 ult. A l'occasion des examens tenus à la formation de la grande école de cette localité, Son Honneur, le Juge Landry, M. E. V. Tait et plusieurs autres ont adressé la parole. Des progrès très sensibles ont été faits dans les trois départements de Mlle Oulton, Ford et Guerson. Le Sheriff McQueen s'est donné une entorse au pied en descendant de voiture et sera obligé de tenir sa chambre pendant quelques jours.

Silkier, le voleur de chevaux, à l'île du Prince Edouard est entré au nombre des pénitenciers du pénitencier de Dorchester, mardi le 24 ult. Cap Tourmentin A. Strang & Cie, du Cap Tourmentin ont acheté, à Digby, le steamer Alameda qui sera mis pour naviguer entre ici et le Cap Traverse, de l'île. Ce vapeur est presque neuf, va à la vitesse de huit nœuds à l'heure et peut porter un fret de 150 barils avec 25 passagers.

Moncton Le Moncton Times, de samedi dernier, attire, dans une note éditoriale, l'attention de qui de droit sur la redistribution des mandats à la chambre fédérale pour le N. Brunswick surtout. Le confère se plaint avec raison du présent état de choses. Westmorland, par exemple, a une population cinq fois plus grande que Sunbury, or ce dernier comté a un représentant à la Chambre des Communes à l'égal du premier comté qui n'en a pas plus.

Et après avoir fait la comparaison entre Westmorland qui compte 45,000 âmes et la ville et le comté de St. Jean qui ont trois représentants à Ottawa et qui n'ont qu'une population de 55,000, le Times dit qu'il est grand temps de songer à un système qui égalisera au mieux les représentations, soit en ajoutant un représentant à quelques comtés, soit en divisant ou en refondant les comtés de manière à ce que les représentants aient à peu près le même nombre d'électeurs.

LA LANGUE FRANCAISE Nous traduisons du Home Library, page 100, ce qui suit: "Il est d'une importance vitale pour tout le monde d'étudier et de connaître la langue française. Sans parler des richesses de la littérature française et du plaisir que fournit à l'esprit une lecture intelligente des ouvrages des auteurs qui l'ont créée, les avantages pratiques que donne la connaissance de la "langue de diplomatie" sont une raison plus que suffisante pour engager toute personne instruite à se la rendre familière.

Il est impossible de connaître à fond la langue anglaise à moins d'avoir acquis une certaine notion de l'idiome français duquel nous avons reçu nos expressions les plus émergées.

De plus, il est impossible de voyager à travers l'Europe avec agrément sans savoir le français. Sur tous les points du continent européen, la langue française est le moyen de mettre en communication facile les uns avec les autres les voyageurs de toutes les nations, parce qu'elle est universellement parlée par la classe instruite dans tous les pays du vieux monde.

Voilà ce que les Américains pensent et publient au sujet de cette belle langue qui est la nôtre, à nous Canadiens français. Comment se fait-il, après cela, que nous rencontrons de nos compatriotes qui ne parlent jamais le français dans leur maison et laissent leurs enfants dans une ignorance complète de notre langue?

Comment se fait-il que nous voyons des Canadiens qui poussent la sottise jusqu'à prétendre ne pas savoir parler français, des qui peuvent baragouiner un peu d'anglais! Comment se fait-il que l'on trouve des centres Canadiens, des paroisses où non seulement une grande partie de la majorité, mais presque totalité de la population est canadienne, et où cependant on ne parle pas le français, et où on ne craint pas de nous dire en face: "Nous ne lisons pas le français!"

Comment expliquer une pareille aberration de l'esprit, une telle perversion de goût, un aussi grand manque de jugement, une miséricorde aussi profonde? Pendant que les races étrangères publient des traités spéciaux pour faciliter à leurs, l'étude française; pendant que les parents américains envoient à grands frais leurs enfants dans les collèges du Canada ou de France pour apprendre le français; pendant que les gens de la bonne société aux Etats-Unis, en Angleterre, en Allemagne, en Russie et ailleurs considèrent leur éducation comme incomplète s'ils ne savaient pas parler et écrire le français, font voit des canadiens-français qui laissent perdre la belle langue française dans leurs familles, et qui croient se grandir ou paraître plus fins en ne parlant que l'anglais! - L'Étoile de l'Est.

Qu'est ce que cela que des calés en pinnie? - Des calothrompiens c'est quelque chose de drôle que tu verras à Meteghan, mardi, le 8 courant, rien qu'en payant quinze sous, sans compter la musique et bien d'autres merveilles à voir et à entendre.

À Constantinople, des brigands se sont emparés, près de Sinekli, de la personne d'un millionnaire du nom de Mahoud Bey. Ils demandent 12000 livres pour lui rendre la liberté. Des soldats turcs se sont mis à leur poursuite.

Mercredi dernier, quelques heures avant son départ par le Steamer Paris pour l'Angleterre, Sir John Thompson a été invité par ses amis de Québec à présider à un banquet donné en son honneur par les membres du Club de la Garnison.

COLLEGE ST JOSEPH Nous venons de recevoir l'Annuaire du Collège-St-Joseph pour l'année scolaire 1889-1890. Pendant cette dernière année, il y a eu 211 élèves inscrits sur le registre de l'institution. Le personnel de la faculté enseignante, après avoir passé trois jours en visite en cette ville, se sont embarquées hier pour le collège St-Joseph, pour assister à la sortie des élèves de cette institution qui a eu lieu aujourd'hui. Mme Arsenault s'en retournera dans le cours de la semaine, et sera accompagnée de son fils le Rev. Sylvestre Arsenault, professeur de musique du collège St-Joseph, et d'une quinzaine des musiciens qui font partie de la fanfare de cette maison d'éducation, qui se rendent en excursion à Egmont Bay.

Dorchester Les écoles publiques ont été fermées le 29 ult. A l'occasion des examens tenus à la formation de la grande école de cette localité, Son Honneur, le Juge Landry, M. E. V. Tait et plusieurs autres ont adressé la parole. Des progrès très sensibles ont été faits dans les trois départements de Mlle Oulton, Ford et Guerson. Le Sheriff McQueen s'est donné une entorse au pied en descendant de voiture et sera obligé de tenir sa chambre pendant quelques jours.

Silkier, le voleur de chevaux, à l'île du Prince Edouard est entré au nombre des pénitenciers du pénitencier de Dorchester, mardi le 24 ult. Cap Tourmentin A. Strang & Cie, du Cap Tourmentin ont acheté, à Digby, le steamer Alameda qui sera mis pour naviguer entre ici et le Cap Traverse, de l'île. Ce vapeur est presque neuf, va à la vitesse de huit nœuds à l'heure et peut porter un fret de 150 barils avec 25 passagers.

Moncton Le Moncton Times, de samedi dernier, attire, dans une note éditoriale, l'attention de qui de droit sur la redistribution des mandats à la chambre fédérale pour le N. Brunswick surtout. Le confère se plaint avec raison du présent état de choses. Westmorland, par exemple, a une population cinq fois plus grande que Sunbury, or ce dernier comté a un représentant à la Chambre des Communes à l'égal du premier comté qui n'en a pas plus.

Et après avoir fait la comparaison entre Westmorland qui compte 45,000 âmes et la ville et le comté de St. Jean qui ont trois représentants à Ottawa et qui n'ont qu'une population de 55,000, le Times dit qu'il est grand temps de songer à un système qui égalisera au mieux les représentations, soit en ajoutant un représentant à quelques comtés, soit en divisant ou en refondant les comtés de manière à ce que les représentants aient à peu près le même nombre d'électeurs.

LA LANGUE FRANCAISE Nous traduisons du Home Library, page 100, ce qui suit: "Il est d'une importance vitale pour tout le monde d'étudier et de connaître la langue française. Sans parler des richesses de la littérature française et du plaisir que fournit à l'esprit une lecture intelligente des ouvrages des auteurs qui l'ont créée, les avantages pratiques que donne la connaissance de la "langue de diplomatie" sont une raison plus que suffisante pour engager toute personne instruite à se la rendre familière.

Il est impossible de connaître à fond la langue anglaise à moins d'avoir acquis une certaine notion de l'idiome français duquel nous avons reçu nos expressions les plus émergées.

De plus, il est impossible de voyager à travers l'Europe avec agrément sans savoir le français. Sur tous les points du continent européen, la langue française est le moyen de mettre en communication facile les uns avec les autres les voyageurs de toutes les nations, parce qu'elle est universellement parlée par la classe instruite dans tous les pays du vieux monde.

Voilà ce que les Américains pensent et publient au sujet de cette belle langue qui est la nôtre, à nous Canadiens français. Comment se fait-il, après cela, que nous rencontrons de nos compatriotes qui ne parlent jamais le français dans leur maison et laissent leurs enfants dans une ignorance complète de notre langue?

Comment se fait-il que nous voyons des Canadiens qui poussent la sottise jusqu'à prétendre ne pas savoir parler français, des qui peuvent baragouiner un peu d'anglais! Comment se fait-il que l'on trouve des centres Canadiens, des paroisses où non seulement une grande partie de la majorité, mais presque totalité de la population est canadienne, et où cependant on ne parle pas le français, et où on ne craint pas de nous dire en face: "Nous ne lisons pas le français!"

Comment expliquer une pareille aberration de l'esprit, une telle perversion de goût, un aussi grand manque de jugement, une miséricorde aussi profonde? Pendant que les races étrangères publient des traités spéciaux pour faciliter à leurs, l'étude française; pendant que les parents américains envoient à grands frais leurs enfants dans les collèges du Canada ou de France pour apprendre le français; pendant que les gens de la bonne société aux Etats-Unis, en Angleterre, en Allemagne, en Russie et ailleurs considèrent leur éducation comme incomplète s'ils ne savaient pas parler et écrire le français, font voit des canadiens-français qui laissent perdre la belle langue française dans leurs familles, et qui croient se grandir ou paraître plus fins en ne parlant que l'anglais! - L'Étoile de l'Est.

Qu'est ce que cela que des calés en pinnie? - Des calothrompiens c'est quelque chose de drôle que tu verras à Meteghan, mardi, le 8 courant, rien qu'en payant quinze sous, sans compter la musique et bien d'autres merveilles à voir et à entendre.

À Constantinople, des brigands se sont emparés, près de Sinekli, de la personne d'un millionnaire du nom de Mahoud Bey. Ils demandent 12000 livres pour lui rendre la liberté. Des soldats turcs se sont mis à leur poursuite.

Mercredi dernier, quelques heures avant son départ par le Steamer Paris pour l'Angleterre, Sir John Thompson a été invité par ses amis de Québec à présider à un banquet donné en son honneur par les membres du Club de la Garnison.

International S. S. Co. POUR BOSTON DIRECT. Passage à prix réduits. Steamers à roues à palettes. A partir de Mardi, 6 Mai, le Steamer favori "NEW BRUNSWICK" nouvellement réparé et pourvu des meilleures accommodations laissera Annapolis et Digby pour Boston direct tous les Mardis et Vendredis, v. m., et au retour laissera Boston tous les Lundis et Jendis matin.

LIGNE DE ST. JEAN. A partir du Lundi, 5 Mai, un des vapeurs palais laissera St. Jean pour Boston, via Eastport et Portland tous les Lundis, Mercredis et Vendredis matin à 7.25 heures (standard time), au retour laissera Boston ces mêmes jours. Pour les billets de passage et informations adressez vous à l'agent de billets le plus proche.

H. B. SHORT, Agent. DIGBY, N. S. 26 tf

Agrandissement de Commerce. AMEUBLEMENTS. PEINTURE. PAPIER DE TAPISSERIE. Afin de mieux répondre aux besoins des affaires, et aussi, en vue de pouvoir donner une plus prompt attention aux ordres des personnes de Weymouth, des environs, et des autres villes du comté, une société a été formée sous le nom de

BURKE & COMEAU La ligne des Ameublements et le département de peinture ont été grandement complétés, avec une foule de NOUVELLES MARCHANDISES. Ces deux départements feront notre future spécialité et cela dans toutes leurs branches.

T. F. Burke a charge de la Branche de Weymouth Bridge. Frank E. Comeau s'occupera de la Branche de Saulnierville. Les ordres reçus à ces deux endroits seront promptement exécutés et nous garantirons entière satisfaction.

BOURQUE & COMEAU, Weymouth Bridge et Saulnierville. COMETE PLOI POUR POELES. Le Meilleur sur la Terre.

LEINER'S DYSPEPSIA CURE GUARANTEED CURE THE WORST CASES OR MONEY REFUNDED.

CHUTE, HALL & CIE., YARMOUTH, N.-E., SONT LES PRINCIPAUX MANUFACTURIERS D'ORGUES, De Tabourets pour Pianos

DANS LES PROVINCES MARITIMES. FONT LE COMMERCE DE PIANOS, LIRVES D'INSTRUCTION DES ORGANISTES. Dans la beauté des lignes et du fini aussi bien que dans la netteté de l'acoustation la qualité et le volume de son nos orgues ne peuvent être surpassés.

NOUS GARANTISSON SATISFACTION. PRIX TRES-BAS Catalogue illustré et une liste des prix envoyés sur demande n'importe quelle adresse.

Tous nos instruments garantis. Factory and Head Office: Yarmouth, N.-E. March 15

1890 CHARLES BURRILL & CO., (IMPORTATEUR DIRECT) Gros et Détail. --ET-- MARCHAND GENEVAUX --EN-- Produits Domestiques et Etrangers et en

Marchandises SECHES. FERRONERIE Cordages Goudron-Etouppe a Calfater Peinture et Huile Peinture de Cuivre &c., &c.

Equipement Complet pour Navires Fournis sur demande aux plus bas prix. Groceries, Epicerie, Drogues Pharmaceutiques, etc., etc.

Beuf et Porc (EN DOUNE) Pour Vaissaux. Morue et Merlan TABACS, BALAIS, SEAUX, &c

Chaussures et effets imperméables caoutchou, Poterie, &c. ROUES DE VOITURES ESSEUX, ETC. CHARBONS (DUR ET MOU.) Prix au plus bas.

Une visite est respectueusement sollicitée prix fournis sur demande. AGENTS D'ASSURANCE FEU & MARITIME. Vaisseaux consignés sur application aux meilleurs taux

BYAM'S improved "Common Sense" SASH BALANCE. LOCKS AND LIFTS. This only practical substitute for weights invented. The most durable, cheapest and best device for all other weights. It is entirely self-acting and requires no oil or grease. It is so constructed that nothing can get out of order or need repairing. No extra boring or marking of the hole, as in the case of the old style. It is equally valuable for use in the mill, as for use in the workshop. It is made in all sizes and is equally suitable for use in the mill, as for use in the workshop. It is made in all sizes and is equally suitable for use in the mill, as for use in the workshop.

Byam's Automatic Sash Locks (self fastening) are the best in the market. Call and see them in operation at C. BURRILL & CO. Weymouth Bridge. Jan. 15th, 1890.

NOUVELLES LOCALES

Grand jour de gala, à Meteghan, samedi prochain. Le Courrier de l'Illois a envoyé une édition illustrée à ses lecteurs, à l'occasion du 24 Juin.

Ne manquez pas de vous rendre à Meteghan, mardi prochain. Vous y aurez pas sujet de le regretter.

Le Saloparille d'Ayer, agissant sur le sang, guérit radicalement toute affection, toute souffrance, toute douleur, toute fièvre, etc.

Quant est-ce que vous commencez vos fêtes? On peut-être, une semaine après le pique-nique de Meteghan qui se fait le 8 de Juillet.

Hier était le 23ème anniversaire de l'établissement de la confédération du Canada. Tous les bureaux publics étaient fermés.

Comme médecin de famille les P. L'Esper d'Ayer n'ont pas de rivaux, elles aident l'humanité comme par enchantement.

N'oubliez pas le pique-nique monstre de Meteghan, mardi prochain, le 8 juillet.

La golette "Audacieux" Capt. Hilarion LeBlanc, de Church Point, est partie de Saultville avec une cargaison de bois pour Rockland.

Vous manger des bananes toutes fraîches et des melons qui sortent des jardins? Rendez-vous au Pique-nique de Meteghan, mardi prochain.

NOUVEAU NAVIRE.—Le navire J. Y. Robbins a été lancé hier, le 2 courant à 11 heures, à Tuskot. Il a 218 pieds de quille, 228 pieds de longueur à sa hauteur de pont, et 24 pieds de profondeur de cale. Son tonnage est d'environ 1450 tonnes.

OBITUAIRE.—Tel qu'annoncé, à la colonne des décès, LeBlanc vient de perdre un de ses respectables citoyens et un "L'Evangeline" un de ses lecteurs assidus dans la personne de Mandé LeBlanc, décédé le 18 ult., à l'âge de 61 ans.

CONJUGAL.—Mr. Thomas S. Farrham, notre estimable notaire de l'Évangéline et de l'Évangéline, nous apprend qu'il a épousé hier Mlle M. Davies de cette localité et doit nous revenir demain Mr. E. H. Armstrong, avocat, était garçon d'honneur avec une demoiselle de Bridgewater dont nous n'avons pu obtenir le nom avant d'aller sous presse.

Le Steamer Yarmouth continue ses voyages réguliers entre Yarmouth et Boston, faisant le trajet en 16 heures. Un grand nombre de passagers voyagent par cette route.

US CATHOLIQUE FLOTTANT DANS LA BAIE.—Le maître de la golette qui fait le trajet régulier entre Meteghan et Westport dit avoir vu, vendredi dernier, le corps d'un noyé flottant dans la baie, à distance d'environ quatre milles au large de Meteghan.

REVENUS DU COLLÈGE.—M. Vincent Hogan et Edouard LeBlanc de Weymouth, ainsi que M. Désiré H. Comeau de la rivière de Meteghan, frère de notre député provincial, sont revenus du collège St. Joseph, de Menanconk, jeudi dernier.

La semaine dernière nous avons eu la visite de M. A. Waloway et sa dame, un des propriétaires d'une maison de commerce en drap à Bruxelles, Belgique.

Le Rév. P. J. Filleul, pasteur de l'Église anglicane de Weymouth, a reçu le titre honorifique de Docteur en divinité qui lui a été décerné par les gouverneurs de King's College à l'occasion du centenaire de cette institution.

INSTITUTRICE DEMANDÉE.—Une institutrice de troisième classe est demandée pour prendre charge de l'école du district No. 14, à Rogersville, N. B.

VISITE PASTORALE.—Sa Grâce, Mar O'Brien, est en visite pastorale dans le comté de Yarmouth. L'archevêque est arrivé à Yarmouth lundi soir de cette semaine.

CHÉRISE LETTRE.—Ceux qui veulent lire une curieuse lettre n'ont qu'à voir le "Montreal Star" de samedi dernier" qui est publiée une épître plaintive envoyée par le conseil général A. G. Zerkowicki à l'Évêque du "Star" au sujet de la conduite de la police Montréalaise envers le représentant de la nation des Hellènes.

LE POÈME DE SA GRACE, L'ARCHEVÊQUE O'BRIEN.—Le Boston Traveller de la semaine dernière donne le synopsis du poème "Aminta", drame de la vie moderne, par l'Archevêque O'Brien. Le critique dit que ce poème ressemble dans ses peintures et son développement à "Lamia" de Keat et, jusqu'à un certain point, peut soutenir la comparaison avec les œuvres du même genre de Shelley.

DISCOURS PRONONCÉ PAR M. DANIEL CALLAGHER AT THE COMMENCEMENT EXERCISES OF ST. JOSEPH COLLEGE, JUNE 21st, 1890.

Le jour est donc terminé, mais avant que demain apporte l'aube d'une nouvelle ère dans ma vie, laissez moi jeter un regard rétrospectif. De tout côté, je vois l'évidence de sollicité chrétien à mon égard.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

L'EVANGÉLINE. Weymouth, N. S., Juillet, 3 1890. VALEDICTORY DELIVERED BY MR. DANIEL CALLAGHER AT THE COMMENCEMENT EXERCISES OF ST. JOSEPH COLLEGE, JUNE 21st, 1890.

It is with mingled feelings of joy and sadness that I undertake the duty which devolves upon me this morning of bidding you farewell in the name of the class of '90—joy at the thought of soon being enclosed within that charmed circle gathered round the domestic hearth saluted at the thought of parting from our dear Alma Mater, kind Superior and professors, and amiable companions.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Canada Kingston. Quand Wm. O'Brien, Capitaine d'Étude, vint à Kingston, il y a quelques années, il fut attaqué par une foule de romantiques qui le reconstruisaient jadis ses amis et son entourage, à cause de sa lettre blanche dont son chef était couvert.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Yes, the class of '90, with all its faults and merits is now about to embark upon the untraveled sea of the veiled and mysterious future, and pauses to take a long and lingering look at the familiar scenes and faces of our college life, before they sink for ever below the horizon of the misty past.

Abonnement. Mlle V. Surot, Pinkney's Point, \$1.00. Mlle Juliette Paradis, Grande Ile, 1.00. Jean N. Theriault, Saultville, 1.00. Jean Babin, Bellefleur, 1.00. Théodore Poirer, Tuskot Wedge, 1.00. Henri Poirer, 1.00. Rev. D. M. Macdonald, Tignish, 2.50. Finimace Dept., Ottawa, 1.00. Capt. J. E. Melancon, Grosses Côques, 1.00. M. V. Courau, Saultville, 1.00. Isaac Thibodeau, Church Point, 1.00. Josée Babin, Bellefleur, 1.00. Pierre P. Theriault, Saultville, 1.00. Michel Courau, Grosses Côques, 1.00. Rev. P. H. Labrecque, W. Chezzet, 1.00. André Bellefontaine, 1.00. Mlle Marie Bellefontaine, 1.00. Rev. L. de G. LeBlanc, St. John, 2.00. Rev. S. Gallant, Grand Digue, 1.00. P. Gagnon, St. Hubert, 1.00. Rev. G. Courau, Saultville, 1.00. Dan. G. Amour, East Palmers, 2.00. Hypolite L. Bousquet, Rogersville, 50. Débon Poirer, 1.00. Philippe Léves, Shelburne, 1.00. Amb. J. Theriault, Saultville, 1.00. Ang. Dugas, Grosses Côques, 50.

FONDS EN FAVEUR DU MEMORIAL SIGOGNE. Déjà Souscrit - \$ 3,880.80. ALPH. B. PARKER, Prop., Trésorier. MINARD'S LIMENT FOR RHEUMATISM. C. C. Richards & Co. Messieurs.—Je me donne une telle course à la jambe qu'il faut me conduire chez moi en voiture. J'y applique le Liment Minard, à plusieurs reprises et 48 heures après, ma jambe était guérie. JUSTINA WYSARGIT. Bridgewater, N. S.

Huile de foie de Morue à la Crème, d'Estey. HYPHOPHOSPHATES DE CHAUX ET SODA. Contient 50 pour cent de la meilleure huile de morue Norvégienne. La plus parfaite emulsion d'huile de foie de morue.

Facile à Prendre! pas dangereuse!! efficace!!! Le Consumption, les Rhumes, la coqueluche et les Maladies des Poux. VENDEZ PAR TOUTES LES DÉGRUSES. PRIX 50 CTS. SIX BOUTEILLES \$2.50. DÉTAILS ENVOYER PAR POSTE. E. M. ESTEY, PHARMACIEN, MONCTON, N. B.

NAISSANCE. A l'Église de St-Hubert, le 22 juin, Madame Edouard A. Léves, une fille.

MARIAGES. A l'Église de St-Hubert, le 16 du courant, par le Rév. Père Laurent M. O'Brien, le Cornier à Mlle Marianne Bellefleur, tous deux nés de Bonaventure.

DECÈS. A l'Église de St-Hubert, le 22 juin, Madame Edouard A. Léves, une fille.

NOTICE. TO BE SOLD AT PUBLIC AUCTION on the Premises, known as Burrill's Shipyards, at Little Brook, on THURSDAY, JULY 5th, at 11 o'clock a.m. The Blacksmiths Shop, Iron Store, and Work Shed, owned and lately occupied by the subscribers. WM. BURRILL & CO. Little Brook, June 23rd, 1890. 32 21

J.R. Fritz, D.D.S., Graduate of the Philadelphia Dental College. Office—One hour south of Turnbull & Welsh. DIGBY N. S.

J. Chamberlain, Entrepreneur de Pompes Funébres. 104 MILL STREET, ST. JEAN, N. B. Communication par téléphone, le jour ou la nuit, 33 ly.

Le Pectoral-Cerise d'AYER. est un remède sur lequel on peut compter pour obtenir un soulagement dans les affections de la gorge et des membranes muqueuses pour une prompte guérison du rhume et de la toux les plus opiniâtres.

Le Pectoral-Cerise d'Ayer. EST PRÉPARÉ PAR Le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass. Se vend chez tous les Pharmaciens.

Un Grand jour de Gala! —UN— PIQUE-NIQUE MONSTRE DOIT AVOIR LIEU A METEGHAN, Mardi, le 8 Juillet, 1890.

Des préparations extraordinaires sont faites pour ce PIQUE-NIQUE SANS PRECEDENT. Venez par douzains! Venez par Centaines!

Quantité d'amusements et beau choix de musique! Venez tous vous réjouir. Dîner, 25cts; Entrec, 25 cts; Enfants sous douze ans, moitié prix. Quant au reste, prix modérés. Meteghan, le 1er Juillet, 1890.

THOMAS GORMAN, MARCHAND DE GROCERIES. VENTE EN GROS, POISSON SEC, SALÉ, FUMÉ, HUILE DE POISSON ETC. 27 ET 29 SOUTH WHARF, ST. JEAN, N. B. 33 6th

NOTICE. TO BE SOLD AT PUBLIC AUCTION on the Premises, known as Burrill's Shipyards, at Little Brook, on THURSDAY, JULY 5th, at 11 o'clock a.m. The Blacksmiths Shop, Iron Store, and Work Shed, owned and lately occupied by the subscribers. WM. BURRILL & CO. Little Brook, June 23rd, 1890. 32 21

J. Chamberlain, Entrepreneur de Pompes Funébres. 104 MILL STREET, ST. JEAN, N. B. Communication par téléphone, le jour ou la nuit, 33 ly.

Viets & Dennis, Viennent de Recevoir —UN— MAGNIFIQUE ASSORTIMENT NOUVEAU de Marchandises Seches. Pour le commerce de printemps et de l'automne et attendent un examen de ceux qui peuvent visiter Yarmouth et à ceux qui ne peuvent venir, nous pouvons dire que des ordres qui nous sont envoyés par la poste sont remplis à la satisfaction absolue de nos patrons.

Viets & Dennis, Princess Block, Yarmouth, N. B.

KELLY & MURPHY, MANUFACTURIERS DE VOITURES D'ÉTÉ ET D'HIVER. REPARAGES FAITS AVEC SOIN. Les vieilles voitures achetées, vendues et changées pour des nouvelles. Phaétons, cabriolets, coupés, voitures simples et doubles de toutes manières en vente à notre Établissement, Main St., PORTLAND, ST. JEAN, N. B. J. KELLY, 33 ly G. MURPHY.

Vente Extraordinaire "BONANZA" qui se continue les mois de Juin et Juillet prochains. LOT 25 mannes de vaisselle de laque pour table et de diners, pots, vaisselle de toilette, tasses et soucoupes, pots de fleurs, pots de fleurs, bougies, jattes à biscuits, etc.

UNE JOLIE MAISON DE CAMPAGNE à Weymouth Point, avec cave à l'épreuve de la gelée, puits, garage et autres commodités à proximité. Tout est en bonne condition. Un petit lot de terre pour jardin.

UNE TERRE de 50 arpents (plus ou moins) à Mayville. Aussi des lots plus ou moins grands près de Weymouth Falls avec bûches attenantes, terres boisées ou défrichées.

JNO. MILLER, GERANT. WEYMOUTH Tailoring Establishment. GRANDS MARCHÉS CHEZ E. P. COMEAU TAILLEUR.

W. MILLEN'S AMERICAN SHOE STORE 277 277 MAIN STREET, YARMOUTH, N. B. VENEZ VOIR POUR VOUS MEME. Habits taillés sur demande et à bas prix.

MARCHE MARCHANDISES —DE— PRINTEMPS & D'ÉTÉ. ASSORTIMENT COMPLET MRS. E. LOVITT MERCERIES. Portes, Châssis, Jalousies, Assorties, Planches Embouffetées, Balustrades, Piliers, Consoles et Corniches.

MILTON Manufacturing Company (LIMITED). —MANUFACTURE DE— Portes, Châssis, Jalousies, Assorties, Planches Embouffetées, Balustrades, Piliers, Consoles et Corniches.

Mrs. E. Lovitt. Weymouth, 1 Mai, 1890. 25 ly. GEO. V. McINERNEY, AVOCAT, PROCUREUR, NOTAIRE, etc. Solliciteur pour la Merchants' Bank of Halifax. RICHIBOUCTOU, N. B.

YARMOUTH, N. S.

